ISSN 1725-521X

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 140

47 tomas

Leidimas lietuvių kalba

Informacija ir panešimai

2004 m. gegužės 20 d.

Pranešimo Nr. | Turinys | Puslapis

I *Informacija*

Komisija

2004/C 140/01 Euro kursas 1

2004/C 140/02 Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla Nr. COMP/M.3436 – Continental/Phoenix) 2

2004/C 140/03 Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla Nr. COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom) 3

LT

I

(Informacija)

KOMISIJA

Euro kursas [1]

2004 m. gegužės 19 d.

(2004/C 140/01)

1 euras =

	Valiuta	Valiutos kursas		Valiuta	Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,1989	LVL	Latvijos latas	0,6564
JPY	Japonijos jena	135,29	MTL	Maltos lira	0,4261
DKK	Danijos krona	7,4404	PLN	Lenkijos zlotas	4,7081
GBP	Svaras šterlingas	0,6732	ROL	Rumunijos lėja	40 633
SEK	Švedijos krona	9,1243	SIT	Slovėnijos tolaras	238,78
CHF	Šveicarijos frankas	1,5382	SKK	Slovakijos krona	40,135
ISK	Islandijos krona	88,04	TRL	Turkijos lira	1 858 818
NOK	Norvegijos krona	8,301	AUD	Australijos doleris	1,7217
BGN	Bulgarijos levas	1,9462	CAD	Kanados doleris	1,658
CYP	Kipro svaras	0,586	HKD	Honkongo doleris	9,3285
CZK	Čekijos krona	31,896	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,9747
EEK	Estijos kronos	15,6466	SGD	Singapūro doleris	2,0558
HUF	Vengrijos forintas	252,75	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 405,91
LTL	Lietuvos litas	3,4529	ZAR	Pietų Afrikos randas	8,0774

[1] *Šaltinis:* valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla Nr. COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)

(2004/C 140/02)

(Tekstas svarbus EEE)

1. 2004 m. gegužės 12 d. pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 4064/89 ([1]), pakeisto reglamentu (EB) Nr. 1310/97 ([2]), 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė Continental AG viešojo konkurso, paskelbto 2004 m. balandžio 26 d., būdu, įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės Phoenix AG kontrolę.

2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra:

— įmonė Continental AG: padangų, stabdžių ir kitų transporto priemonių dalių, o taip pat techninių kaučiukinių produktų (pvz. stūmoklinių sistemų, anti-vibracinių sistemų, vidinių padangų ir transporterio juostų) tobulinimas, gamyba ir tiekimas;

— įmonė Phoenix AG: techninių kaučiukinių produktų (pvz. stūmoklinių sistemų, anti-vibracinių sistemų, vidinių padangų ir transporterio juostų), o taip pat garsą absorbuojančių produktų tobulinimas, gamyba ir tiekimas.

3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu Komisija mano, kad koncentracijai, apie kurią buvo pranešta, galėtų būti taikomas reglamentas (EEB) Nr. 4064/89. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl siūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (fakso numeris (+32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.3436 – Continental/Phoenix adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

([1]) OL L 395, 1989 12 30, p. 1; pataisymas: OL L 257, 1990 9 21, p. 13.
([2]) OL L 180, 1997 7 9, p. 1; pataisymas: OL L 40, 1998 2 13, p. 17.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla Nr. COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom)

(2004/C 140/03)

(Tekstas svarbus EEE)

1. 2004 m. gegužės 7 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 [1], 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonės Apollo Investment Fund V L.P, Apollo Management V L.P. (abi „Apollo“, JAV) (kurios kontroliuoja kabelinės TV tinklą iesy Hessen GmbH & Co. KG) ir J.P. Morgan Chase & Co. („J.P. Morgan“, JAV) įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įmonės PrimaCom Management GmbH („PrimaCom“, Vokietija) kontrolę, pirkdamos naujai įsteigtos bendros įmonės akcijas.

2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra:

— įmonė Apollo: nuosavo kapitalo investicinė grupė, kontroliuojančioji (holdingo) bendrovė;

— įmonė J.P. Morgan: finansinės konsultacijos, kontroliuojančioji (holdingo) bendrovė;

— įmonė PrimaCom: kabelinės TV tinklų valdymas;

3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu Komisija mano, kad koncentracijai, apie kurią buvo pranešta, galėtų būti taikomas reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl siūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (fakso numeris (+32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

[1] OL L 24, 2004 1 29, p. 1.